

## מדריך חיבורים

### הוראות Windows עבור מדפסת המחוברת באופן מקומי.

**הערה:** בעת התקנת מדפסת מקומית, אם מערכת ההפעלה אינה נתמכת על ידי תקליטור *תוכנה ותיעוד*, יהיה עליך להשתמש באשף הוספת מדפסת.

עדכונים לתוכנת המדפסת (אם יש), יעמדו לרשותך באתר האינטרנט של Lexmark, שכתובתו [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

### מהי הדפסה מקומית?

**הדפסה מקומית** היא הדפסה למדפסת המחוברת באופן מקומי (מדפסת שמחוברת ישירות למחשב עם כבל USB). בעת הגדרת סוג זה של מדפסת, עליך להתקין את תוכנת המדפסת לפני חיבור כבל USB. למידע נוסף, עיין בתיעוד ההתקנה המצורף למדפסת.

באפשרותך להשתמש בתקליטור *תוכנה ותיעוד* להתקנת תוכנת המדפסת הדרושה במרבית מערכות ההפעלה מסוג Windows.

### התקנת תוכנה באמצעות התקליטור

באמצעות תקליטור *תוכנה ותיעוד*, באפשרותך להתקין תוכנת מדפסת עבור מערכות ההפעלה הבאות:

- Windows Vista x64 bit Edition - ו- Windows Vista
- Windows Server 2003 x64 - ו- Windows Server 2003
- Windows XP x64 bit Edition - ו- Windows XP
- Windows 2000
- Mac OS X
- Ubuntu - ו- Red Flag ,Linpus ,Debian GNU ,Linspire ,SUSE ,Linux Redhat

#### 1 הכנס את התקליטור *תוכנה ותיעוד*.

אם לא מוצג מסך ההתקנה, לחץ על **Start (התחל) ← Run (הפעלה)**, ואז הקלד **D:\setup.exe**, כאשר **D** היא אות כונן התקליטורים או ה- DVD שלך.

#### 2 בחר **Install Printer and Software** (התקן מדפסת ותוכנה).

#### 3 בחר **Suggested (מומלץ)**, ולאחר מכן לחץ על **Next (הבא)**.

#### 4 בחר **Local Attach (מקומי מחובר)**, ולאחר מכן לחץ על **Next (הבא)**. תוכנת המדפסת מועתקת אל המחשב שלך.

#### 5 חבר כבל USB או כבל מקבילי, והפעל את המדפסת.

פעולה זו תגרום להופעת המסך "התקן והפעל" וליצירת אובייקט מדפסת בתיקייה "מדפסות".

### התקנת תוכנה באמצעות אשף הוספת המדפסות.

באפשרותך להתקין תוכנת מדפסת עבור מערכות ההפעלה של Windows.

#### 1 הכנס את התקליטור *תוכנה ותיעוד*.

אם התקליטור מופעל אוטומטית, לחץ על **Exit (יציאה)**.

#### 2 לחץ על **Start (התחל) ← Settings (הגדרות) ← Printers (מדפסות)**, ואז לחץ על **Add Printer (הוסף מדפסת)** כדי להפעיל את אשף הוספת המדפסות.

#### 3 לפי ההנחיה, בחר התקנה של מדפסת מקומית, ולחץ על **Have Disk (מתוך דיסק)**.

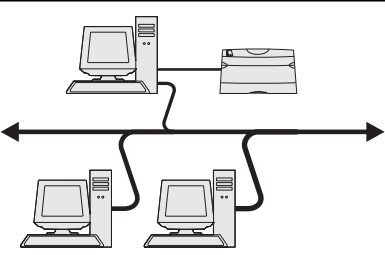
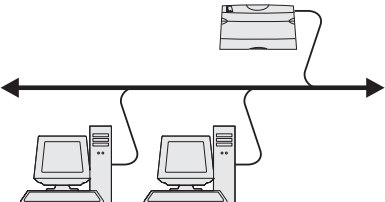
#### 4 ציין את מיקום תוכנת המדפסת. על הנתיב להיות בתבנית `D:\Drivers\Print\Win_9xMe\`, היכן ש- `D` היא אות כונן התקליטורים או כונן DVD.

#### 5 לחץ על **OK (אישור)**.

## הוראות Windows עבור מדפסות המחוברות ברשת

### מהי הדפסה ברשת?

בסביבות Windows, אפשר להגדיר מדפסות רשת להדפסה ישירה או להדפסת משותפת. שתי שיטות ההדפסה ברשת מחייבות התקנה של תוכנת מדפסת ויצירה של יציאת רשת.

דוגמה	שיטת הדפסה
	<p>הדפסת IP</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• המדפסת מחוברת ישירות לרשת באמצעות כבל רשת, דוגמת כבל Ethernet.</li> <li>• תוכנת המדפסת מותקנת בדרך כלל בכל מחשב רשת.</li> </ul>
	<p>שיתוף הדפסה</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• המדפסת מחוברת לאחד המחשבים ברשת באמצעות כבל מקומי, דוגמת כבל USB או כבל מקבילי.</li> <li>• תוכנת המדפסת מותקנת במחשב המחובר למדפסת.</li> <li>• במהלך התקנת התוכנה, המדפסת מוגדרת כ"משותפת" כדי שמחשבים אחרים ברשת יוכלו להדפיס אליה.</li> </ul>

### התקנת תוכנה להדפסת IP ישירה

- 1 הכנס את התקליטור *תוכנה ותייעוד*.  
אם לא מוצג מסך ההתקנה, לחץ על **Start** (התחל) ← **Run** (הפעלה), ואז הקלד **D:\setup.exe**, כאשר **D** היא אות כונן התקליטורים או ה-DVD שלך.
- 2 בחר **Install Printer and Software** (התקן מדפסת ותוכנה).
- 3 בחר **Suggested** (מומלץ), ולאחר מכן לחץ על **Next** (הבא).
- הערה: בחר **Custom** (מותאם אישית) במקום **Suggested** (מומלץ) כדי לבחור את התוכנה שתותקן.
- 4 בחר **Network Attach** (חיבור לרשת), ולאחר מכן לחץ על **Next** (הבא). תוכנת המדפסת מועתקת אל המחשב שלך.
- 5 בחר את דגם המדפסת שאתה מתקין.
- המדפסת תתגלה באופן אוטומטי ברשת, תוקצה לה כתובת IP באופן אוטומטי, ובתיקיית המדפסות תיווצר מדפסת רשת.
- 6 ברשימת המדפסות שהתגלו, בחר את זו שאליה ברצונך להדפיס.
- 7 לחץ על **Finish** (סיום) כדי להשלים את ההתקנה.
- 8 לחץ על **Done** (בוצע) כדי לצאת מתוכנית ההתקנה.

### התקנת תוכנה להדפסה משותפת

כדי להגדיר שיתוף הדפסה יש לבצע מספר שלבים, בסדר שלהלן:

- 1 התקן את תוכנת המדפסת במחשב המחובר למדפסת.
  - א הכנס את התקליטור *תוכנה ותייעוד*.  
אם לא מוצג מסך ההתקנה, לחץ על **Start** (התחל) ← **Run** (הפעלה), ואז הקלד **D:\setup.exe**, כאשר **D** היא אות כונן התקליטורים או ה-DVD שלך.
  - ב בחר **Install Printer and Software** (התקן מדפסת ותוכנה).
  - ג בחר **Suggested** (מומלץ), ולאחר מכן לחץ על **Next** (הבא).

ד בחר **Local Attach (מקומי מחובר)**, ולאחר מכן לחץ על **Next (הבא)**. תוכנת המדפסת מועתקת אל המחשב שלך.  
ה חבר כבל USB או כבל מקבילי, והפעל את המדפסת. פעולה זו תגרום להופעת המסך "התקן והפעל" וליצירת מדפסת בתיקייה "מדפסות".

## 2 שתף את המדפסת ברשת.

א פתח את תיקיית המדפסות של מערכת ההפעלה שלך.

ב בחר את המדפסת.

ג מתוך "מאפייני הדפסה", בחר את האפשרות לשיתוף המדפסת. לשם כך עליך להקצות למדפסת שם שיתוף.

ד לחץ על **OK (אישור)**. אם חסרים קבצים, ייתכן שתופיע הנחיה להכניס את תקליטור מערכת ההפעלה.

ה בדוק את הפריטים הבאים כדי לוודא ששיתוף המדפסת בוצע בהצלחה:

- כעת, המדפסת בתיקייה 'מדפסות' מסומנת באופן המציין שהיא משותפת. לדוגמה, ייתכן ותוצג יד מתחת למדפסת.
- חפש ב- "סביבת הרשת" או ב- "מיקומי הרשת שלי". מצא את שם המחשב המארח, וחפש את שם השיתוף שהוקצה למדפסת.

## 3 חבר את שאר מחשבי הרשת אל המדפסת.

### • שימוש בשיטת עמית-לעמית

א לחץ על **Start (התחל) ← Settings (הגדרות) ← Printers (מדפסות)**, ואז לחץ על **Add Printer (הוסף מדפסת)** כדי להפעיל את אשף הוספת המדפסות.

ב בחר להתקין מדפסת רשת.

ג הזן שם או כתובת URL של המדפסת (אם אתה מחובר לאינטרנט או אינטרה-נט) ולאחר מכן לחץ על **Next (הבא)**. אם שם המדפסת או כתובת URL שלה אינם ידועים, השאר את תיבת הטקסט ריקה, ולחץ על **Next (הבא)**.

ד מרשימת המדפסות המשותפות, בחר את מדפסת הרשת. אם המדפסת אינה רשומה, הזן את נתיב המדפסת בתיבת הטקסט. הנתיב יהיה דומה לנתיב הבא: `\\[server host name][shared printer name]`. שם המחשב המארח הוא השם שבו מחשב השרת מזוהה ברשת. שם המדפסת המשותפת הוא השם שהוקצה בתהליך ההתקנה.

ה לחץ על **OK (אישור)**.

ו עם השלמת ההתקנה, הדפס דף בדיקה.

ז חזור על השלבים a עד f בכל מחשב רשת שברצונך לאפשר לו להדפיס אל המדפסת המשותפת.

### • שימוש בשיטת הצבע-והדפס

שיטה זו עשויה לספק ניצול מיטבי של משאבי המערכת. המחשב המחובר למדפסת מטפל בעיבוד כל משימות ההדפסה, לרבות אלה המופנות ממחשבי רשת אחרים. באופן זה, מחשבי הרשת האחרים יכולים לחזור הרבה יותר מהר ליישומים. בשיטה זו, רק חלק קטן מתוכנת המדפסת מותקן בכל מחשב רשת.

א במחשב הרשת שברצונך לאפשר לו להדפיס אל המדפסת המשותפת, לחץ לחיצה כפולה על **Network Neighborhood (סביבת הרשת)** או **My Network Places (מיקומי הרשת שלי)** בשולחן העבודה.

ב מצא את שם המארח של המחשב המחובר למדפסת ולחץ עליו לחיצה כפולה.

ג לחץ לחיצה ימנית על שם המדפסת המשותפת ובחר את האפשרות להתקין את המדפסת במחשב הרשת. המתן מספר דקות להשלמת התהליך. משך הזמן שנדרש לפעולה משתנה בהתאם לתנועה ברשת וגורמים אחרים.

ד סגור את **Network Neighborhood (סביבת הרשת)** או את **My Network Places (מיקומי הרשת שלי)**.

ה הדפס דף בדיקה.

ו חזור על השלבים a עד e בכל מחשב רשת שברצונך לאפשר לו להדפיס אל המדפסת המשותפת.

## הוראות Mac עבור מדפסת המחוברת באופן מקומי

### בטרם תתקין את תוכנת המדפסת

מדפסת המחוברת באופן מקומי היא מדפסת המחוברת אל המחשב באמצעות כבל USB. בעת הגדרת סוג זה של מדפסת, עליך להתקין את תוכנת המדפסת לפני חיבור כבל USB. למידע נוסף, עיין בתיעוד ההתקנה המצורף למדפסת.

באפשרותך להשתמש בתקליטור *תוכנה ותיעוד* להתקנת תוכנת המדפסת.

## יצירת תור ב-Print Center או ב-Printer Setup Utility

להדפסה מקומית, עליך ליצור תור הדפסה:

- 1 התקן במחשב קובץ PostScript Printer Description (PPD). קובץ PPD מספק למחשב Macintosh מידע מפורט על יכולות המדפסת.
  - א הכנס את התקליטור תוכנה ותיעוד.
  - ב לחץ לחיצה כפולה על חבילת ההתקנה עבור המדפסת.
  - ג במסך הפתיחה, לחץ על **Continue (המשך)**, ולאחר מכן לחץ שוב על **Continue (המשך)** לאחר הצגת קובץ Readme.
  - ד לחץ על **Continue (המשך)** אחרי הצגת הסכם הרישיון ולאחר מכן לחץ על **Agree (מסכים)** כדי לקבל את תנאי ההסכם.
  - ה בחר "יעד", ולאחר מכן לחץ **Continue (המשך)**.
  - ו במסך "התקנה קלה", לחץ על **Install (התקן)**.
  - ז הזן את סיסמת המשתמש ולחץ על **OK (אישור)**. כל התוכנה הדרושה מותקנת במחשב.
  - ח לחץ על **Close (סגירה)** לאחר השלמת ההתקנה.
- 2 פתח את Finder, לחץ על **Applications (יישומים)**, ולאחר מכן לחץ על **Utilities (תוכניות שירות)**.
- 3 לחץ לחיצה כפולה על **Print Center (מרכז ההדפסות)** או **Printer Setup Utility (תוכנית עזר להדפסה)**.
- 4 ודא שנוצר תור הדפסה:
  - אם המדפסת המחוברת באמצעות USB מופיעה ב-"רשימת המדפסות", צא מ-Print Center או מ-Printer Setup Utility.
  - אם המדפסת המחוברת באמצעות USB אינה מופיעה ב-"רשימת המדפסות", ודא שכבל ה-USB מחובר כראוי ושהמדפסת מופעלת. לאחר שהמדפסת מופיעה ברשימת המדפסות, צא מ-Print Center או מ-Printer Setup Utility.

## הוראות Mac עבור מדפסות המחוברות ברשת

### התקנת תוכנה להדפסה ברשת

כדי להדפיס למדפסת רשת, כל משתמש Macintosh חייב להתקין קובץ PostScript Printer Description (PPD) מותאם אישית וליצור תור הדפסה ב-Print Center או Printer Setup Utility.

- 1 התקן במחשב קובץ (PPD).
  - א הכנס את התקליטור תוכנה ותיעוד.
  - ב לחץ לחיצה כפולה על חבילת ההתקנה עבור המדפסת.
  - ג במסך הפתיחה, לחץ על **Continue (המשך)**, ולאחר מכן לחץ שוב על **Continue (המשך)** לאחר הצגת קובץ Readme.
  - ד לחץ על **Continue (המשך)** אחרי הצגת הסכם הרישיון ולאחר מכן לחץ על **Agree (מסכים)** כדי לקבל את תנאי ההסכם.
  - ה בחר "יעד", ולאחר מכן לחץ **Continue (המשך)**.
  - ו במסך "התקנה קלה", לחץ על **Install (התקן)**.
  - ז הזן את סיסמת המשתמש ולחץ על **OK (אישור)**. כל התוכנה הדרושה מותקנת במחשב.
  - ח לחץ על **Close (סגירה)** לאחר השלמת ההתקנה.
- 2 צור תור הדפסה ב-Print Center או ב-Printer Setup Utility.
  - **שימוש בהדפסת AppleTalk**
    - א פתח את Finder, לחץ על **Applications (יישומים)**, ולאחר מכן לחץ על **Utilities (תוכניות שירות)**.
    - ב לחץ לחיצה כפולה על **Print Center (מרכז ההדפסות)** או **Print Setup Utility (תוכנית עזר להדפסה)**.
    - ג בתפריט "מדפסת", בחר **Add Printer (הוסף מדפסת)**.
    - ד בתפריט המוקפץ, בחר **AppleTalk**.  
למידע אודות איזה אזור או מדפסת לבחור, ראה דף הגדרות רשת תחת הכותרת AppleTalk. למידע אודות הדפסת דף הגדרות רשת, ראה מדריך למשתמש.

ה מהרשימה, בחר את אזור AppleTalk. למידע אודות איזה אזור או מדפסת לבחור, ראה דף הגדרות רשת תחת הכותרת AppleTalk. למידע אודות הדפסת דף הגדרות רשת, ראה *מדריך למשתמש*.

ו מהרשימה, בחר את המדפסת החדשה, ולחץ על **Add (הוסף)**.

#### • שימוש בהדפסת IP

א פתח את Finder, לחץ על **Applications (יישומים)**, ולאחר מכן לחץ על **Utilities (תוכניות שירות)**.

ב לחץ לחיצה כפולה על **Print Center (מרכז ההדפסות)** או **Print Setup Utility (תוכנית עזר להדפסה)**.

ג בתפריט "מדפסת", בחר **Add Printer (הוסף מדפסת)**.

ד בתפריט המוקפץ, בחר **IP Printing (הדפסת IP)**.

ה הזן את כתובת ה-IP או את שם ה-DNS של המדפסת בתיבה "כתובת המדפסת".

ניתן למצוא את כתובת TCP/IP בדף הגדרות הרשת. למידע אודות הדפסת דף הגדרות רשת, ראה *מדריך למשתמש*.

ו בתפריט המוקפץ "דגם מדפסת", בחר **Lexmark**.

ז מהרשימה, בחר את המדפסת החדשה, ולחץ על **Add (הוסף)**.

## התקנת תוכנה אחרת ל- Macintosh

תוכניות השירות הבאות של Macintosh נמצאות במחיצה Mac של תקליטור *תוכנה ותיעוד*:

- טוען קובץ מדפסת
- מצב מדפסת
- מעדכן אוטומטי
- הגדרות מדפסת

המידע בתקליטור *תוכנה ותיעוד* מועתק אל הדיסק הקשיח של ה-Macintosh בתהליך התקנת המדפסת.